Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

INFORME DE VERIFICACION TECNICAS DE OFERTAS

Licitación Pública Nacional - Pac Nº 69/2014 - "Adquisición de camionetas para la C.S.J. - Ad Referendum – S.B.E." – *Id: 277.805*.

En la ciudad de Asunción, Capital de la Republica del Paraguay, a los dos días del mes de julio del dos mil catorce en la dependencia del Departamento de Evaluación de Ofertas – 4º Piso – Torre Sur del Edificio del Palacio de Justicia de Asunción, se llevó acabo la verificación Técnica de las ofertas presentadas en el marco del llamado a **Licitación Pública Nacional - Pac Nº 69/2014 - "Adquisición de camionetas para la C.S.J. - Ad Referendum – S.B.E." – Id: 277.805**.

Se deja constancia que la verificación técnica fue llevada a cabo por los/as funcionarios/as designados/as por las siguientes dependencias:

a) Ismael Cheaib, Contraloría Interna.

b) Claudio Vera, Coordinación y Asesoría de Transporte

c) Ing. Leopoldo Ostertag, Conseio de Superintendencia de la C.S.J.

Se recibieron ofertas de las firmas: **Tape Ruvicha S.A.E.C.A.; Rieder & Cia. S.A.C.I. y Automotor S.A.**

Se anexa la planilla del Cuadro de Verificación de Cumplimiento de las Especificaciones Técnicas (Datos Garantizados)

Observación:

En el ítem Nº 1 – Camioneta Cerrada Tipo Rural, de la oferta de la empresa **Automotor S.A.**, **cumple** con las especificaciones técnicas del PBC.

En el ítem Nº 2 – Camioneta Cerrada Tipo Rural, de la oferta de la empresa **Tape Ruvicha S.A.E.C.A.**, en el punto **Frenos Trasero: Disco ventilado con ABS**, **NO CUMPLE** con lo solicitado en el PBC, porque cuenta con **Frenos Trasero "A tambor con ABS"**.

En el ítem Nº 2 – Camioneta Cerrada Tipo Rural, de la oferta de la empresa **Rieder & Cia. S.A.C.I.**, en el punto **Frenos Trasero: Disco ventilado con ABS**, **NO CUMPLE** con lo solicitado en el PBC, porque cuenta con **Frenos Trasero "A tambor con ABS"**. Además , en el punto **Tapizado: de tela**, **NO CUMPLE** con lo solicitado en el PBC, porque el **Tapizado es de cuero**.

.....	.....	.....
Ismael Cheaib Contraloría Interna	Claudio Vera Coordinación y Asesoría de Transporte	Ing. Leopoldo Ostertag Conseio de Superintendencia de la C.S.J.

Cuadro de Verificacion de Cumplimiento de las Especificaciones Tecnicas

Licitación Pública Nacional - PAC Nº 69/2014 - "Adquisición de camionetas para la C.S.J. Ad Referendum – S.B.E." – ID: 277.805

Oferente: RIEDER & CIA. S.A.C.I.

Item 2 - Camioneta Cerrada Tipo Rural		
Cantidad:	**3**	
Código de Catálogo:	**25101507-003**	
Marca:	**RENAULT**	
Modelo:	**DUSTER**	
Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
Modelo : 2014 en adelante,0 Km.,	**Modelo** : DUSTER - 2014 0 Km.	Cumple
Marca y País de Procedencia: A cargo del oferente	**Marca y País de Procedencia:** Renault - Brasil	Cumple
Planta Motriz: Flex (Nafta / alcohol)	**Planta Motriz:** Flex (Nafta / alcohol)	Cumple
Motor: 1.600 C.C o superior	**Motor:** 2.000 C.C	Cumple
Potencia mínima: 140 hp	**Potencia mínima:** 138 (n)/142(a)	Cumple
Numero de cilindros: 4 cilindros o superior	**Numero de cilindros:** 4 cilindros	Cumple
Transmisión: Automática	**Transmisión:** Automática	Cumple
Tracción y llantas: 4x2, llantas de magnesio, Aro 15 mínimo	**Tracción y llantas:** 4x2, llantas de magnesio, Aro 16"	Cumple
Dirección : Hidráulica	**Dirección** : Hidráulica	Cumple
Frenos Delanteros : delanteros a disco ventilados /ABS	**Frenos Delanteros** : delanteros a disco ventilados /ABS	Cumple
Frenos Trasero : Disco ventilado con ABS	**Frenos Trasero** : Tambor, autoajustable con ABS	NO CUMPLE
Seguridad: Airbag para conductor y acompañante	**Seguridad:** Airbag para conductor y acompañante	Cumple
Capacidad: 5 personas	**Capacidad:** 5 personas	Cumple
Asientos Delanteros: individuales	**Asientos Delanteros:** individuales	Cumple
Asientos Traseros: Enterizo o Bipartido rebatible,	**Asientos Traseros:** Bipartido rebatible,	Cumple
Tapizado: de tela.	**Tapizado:** de cuero.	NO CUMPLE
Tanque de Combustible : 50 (CINCUENTA) litros mínimo	**Tanque de Combustible** : 50 (CINCUENTA) litros	Cumple
Cubiertas: Radiales sin cámara, Llantas de Aleación Aro 15 como mínimo.	**Cubiertas**: Radiales sin cámara, Llantas de Aleación Aro 16"	Cumple
Cantidad de Puertas : 4 (cuatro) laterales y 1(uno) Trasera	**Cantidad de Puertas** : 4 (cuatro) laterales y 1(uno) Trasera	Cumple
Garantía Mínima: 3 años o 100.000 km	**Garantía Mínima:** 3 años o 100.000 km	Cumple
• Los vehículos ofertados deberán ser entregados totalmente armados y verificados, con el tanque de combustible abastecido completamente, lubricantes y puestos en funcionamiento	• Los vehículos ofertados deberán ser entregados totalmente armados y verificados, con el tanque de combustible abastecido completamente, lubricantes y puestos en funcionamiento	Cumple
• Los vehículos deberán ofertarse en Guaraníes, Despachados, Libre de todo tipo de gasto de transferencia y matriculación a favor del CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. La inscripción en el Registro Nacional del Automotor, la provisión de chapa, cédula verde.	• Los vehículos deberán ofertarse en Guaraníes, Despachados, Libre de todo tipo de gasto de transferencia y matriculación a favor del CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. La inscripción en el Registro Nacional del Automotor, la provisión de chapa, cédula verde.	Cumple
• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá designar por lo menos un taller de mantenimiento y reparaciones con capacidad para atender los vehículos.	• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá designar por lo menos un taller de mantenimiento y reparaciones con capacidad para atender los vehículos.	Cumple
• No se podrá ofrecer un bien que tenga partes o componentes de cualquier tipo que no formen parte del estándar de calidad mínima habitual de comercialización de dicho modelo, o que carezcan de las mismas.	• No se podrá ofrecer un bien que tenga partes o componentes de cualquier tipo que no formen parte del estándar de calidad mínima habitual de comercialización de dicho modelo, o que carezcan de las mismas.	Cumple
• Deberá proveer los manuales originales técnicos habituales de comercialización en el idioma español.	• Deberá proveer los manuales originales técnicos habituales de comercialización en el idioma español.	Cumple

Ismael F. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloría Interna

Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá tener repuestos en cantidades suficientes según lo especificado por el fabricante. Los repuestos deben estar disponibles permanentemente en el mercado nacional durante el período de por lo menos 5 años.	• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá tener repuestos en cantidades suficientes según lo especificado por el fabricante. Los repuestos deben estar disponibles permanentemente en el mercado nacional durante el período de por lo menos 5 años.	Cumple
• **La camioneta deberá contar con los sgts. accesorios como mínimo:**	• **La camioneta deberá contar con los sgts. accesorios como mínimo:**	Cumple
o Llave de Rueda	o Llave de Rueda	Cumple
o Rueda de Auxilio	o Rueda de Auxilio	Cumple
o Juego de Herramientas para reparaciones de emergencia.	o Juego de Herramientas para reparaciones de emergencia.	Cumple
o Juego de Balizas	o Juego de Balizas	Cumple
o Extintor de Fuego con polvo químico.	o Extintor de Fuego con polvo químico.	Cumple
o Acople para Batería	o Acople para Batería	Cumple
o Barra te tiro para 300 kg.	o Barra te tiro para 300 kg.	Cumple
o Gato Hidráulico	o Gato Hidráulico	Cumple
• **Accesorios y Equipamientos Mínimos:**	• **Accesorios y Equipamientos Mínimos:**	Cumple
o Cintos de seguridad delanteros y traseros	o Cintos de seguridad delanteros y traseros	Cumple
o Dos espejos exteriores con control eléctrico	o Dos espejos exteriores con control eléctrico	Cumple
o Espejo retrovisor interno	o Espejo retrovisor interno	Cumple
o Airbag (CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE))	o Airbag (CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE))	Cumple
o Aire acondicionado integrado frio/caliente	o Aire acondicionado integrado frio/caliente	Cumple
o Control de ventilación, ventilador con velocidades regulables y sistema de recirculación de aire.	o Control de ventilación, ventilador con velocidades regulables y sistema de recirculación de aire.	Cumple
o Freno de mano.	o Freno de mano.	Cumple
o Levanta vidrios eléctricos	o Levanta vidrios eléctricos	Cumple
o Bloqueo central de puertas con apertura a dist	o Bloqueo central de puertas con apertura a dist	Cumple
o Radio AM/FM con toca CD.	o Radio AM/FM con toca CD.	Cumple
o Desempañador eléctrico del vidrio trasero.	o Desempañador eléctrico del vidrio trasero.	Cumple
o Limpiaparabrisas con lavador	o Limpiaparabrisas con lavador	Cumple
SERVICIOS CONEXOS	**SERVICIOS CONEXOS**	Cumple
a) Garantía por 36 (TREINTA Y SEIS) meses o 100.000 (CIEN MIL) Km. De funcionamiento óptimo, es decir que el oferente se responsabiliza del buen funcionamiento del vehículo adjudicado y contra desperfectos de fábrica, sustituyéndolo en caso de comprobarse que existan desperfecto o mal funcionamiento de fábrica u origen.	a) Garantía por 36 (TREINTA Y SEIS) meses o 100.000 (CIEN MIL) Km. De funcionamiento óptimo, es decir que el oferente se responsabiliza del buen funcionamiento del vehículo adjudicado y contra desperfectos de fábrica, sustituyéndolo en caso de comprobarse que existan desperfecto o mal funcionamiento de fábrica u origen.	Cumple
b) Garantía escrita de contar con todos los repuestos, partes y accesorios del vehiculo ofertado.	b) Garantía escrita de contar con todos los repuestos, partes y accesorios del vehículo ofertado.	Cumple
c) Seguro de total del vehículo, con los siguientes requisitos mínimos:	c) Seguro de total del vehículo, con los siguientes requisitos mínimos:	Cumple
- CAPITAL ASEGURADO: Monto ofertado del vehículo, en guaraníes	- CAPITAL ASEGURADO: Monto ofertado del vehículo, en guaraníes	Cumple
- PLAZO DE VIGENCIA DEL SEGURO: 12 (doce) meses a partir de la entrega del vehículo.	- PLAZO DE VIGENCIA DEL SEGURO: 12 (doce) meses a partir de la entrega del vehículo.	Cumple
- DAÑOS MATERIALES DEL VEHÍCULO ASEGURADO: 100% de cobertura.	- DAÑOS MATERIALES DEL VEHÍCULO ASEGURADO: 100% de cobertura.	Cumple
- PÉRDIDA TOTAL POR ACCIDENTES O INCENDIO: 100%según el valor de mercado.	- PÉRDIDA TOTAL POR ACCIDENTES O INCENDIO: 100%según el valor de mercado.	Cumple
- RESPONSABILIDAD CIVIL, LESIONES CORPORALES A TERCEROS: GS. 40.000.000.	- RESPONSABILIDAD CIVIL, LESIONES CORPORALES A TERCEROS: GS. 40.000.000.	Cumple
- DAÑOS MATERIALES A COSAS DE TERCEROS: GS. 20.000.000.-	- DAÑOS MATERIALES A COSAS DE TERCEROS: GS. 20.000.000.-	Cumple
- OCUPANTES DELVEHÍCULO, MUERTE E INVALIDEZ: GS. 20.000.000.- por persona.	- OCUPANTES DELVEHÍCULO, MUERTE E INVALIDEZ: GS. 20.000.000.- por persona.	Cumple
- GASTOS MÉDICOS: GS. 3.000.000.- por persona.	- GASTOS MÉDICOS: GS. 3.000.000.- por persona.	Cumple

Ismael F. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloría Interna

Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
- BENEFICIOS ADICIONALES: Cobertura en el exterior (Carta Verde) Asistencia mecánica, Servicio de Grúa, Servicio de Ambulancia las 24hs. LAS POLIZAS SERAN ENTREGADAS JUNTO CON LOS VEHICULOS.	- BENEFICIOS ADICIONALES: Cobertura en el exterior (Carta Verde) Asistencia mecánica, Servicio de Grúa, Servicio de Ambulancia las 24hs. LAS POLIZAS SERAN ENTREGADAS JUNTO CON LOS VEHICULOS.	Cumple
d) La provisión del vehículo estará sujeta a los siguientes servicios con cargo al adjudicado (incluye gastos de suministros de insumos y mano de obra);	d) La provisión del vehículo estará sujeta a los siguientes servicios con cargo al adjudicado (incluye gastos de suministros de insumos y mano de obra);	Cumple
- En el precio estará incluido, el desarrollo y ajuste posterior del motor a los 1.000 km. de uso.	- En el precio estará incluido, el desarrollo y ajuste posterior del motor a los 1.000 km. de uso.	Cumple
- El oferente deberá prestar servicios de MANTENIMIENTO CON PROVISION DE INSUMOS NECESARIOS para el vehículo entregado, por el espacio de 1 (un) año, cada 5.000 Km.	- El oferente deberá prestar servicios de MANTENIMIENTO CON PROVISION DE INSUMOS NECESARIOS para el vehículo entregado, por el espacio de 1 (un) año, cada 5.000 Km.	Cumple
- Dicho mantenimiento deberá incluir, como mínimo, la provisión de:	- Dicho mantenimiento deberá incluir, como mínimo, la provisión de:	Cumple
- lubricantes	- lubricantes	Cumple
- filtros de aire, aceite y combustible	- filtros de aire, aceite y combustible	Cumple
- correas	- correas	Cumple
- pastillas o fibra de freno, así como el costo de la MANO DE OBRA para recambiar dichas piezas o lubricantes en talleres autorizados	- pastillas o fibra de freno, así como el costo de la MANO DE OBRA para recambiar dichas piezas o lubricantes en talleres autorizados	Cumple

Ismael F
Division Contro

Cuadro de Verificacion de Cumplimiento de las Especificaciones Tecnicas

Licitación Pública Nacional - PAC Nº 69/2014 - "Adquisición de camionetas para la C.S.J. Ad Referendum – S.B.E." – ID: 277.805

Oferente: AUTOMOTOR S.A.

Item 1 - Camioneta Cerrada Tipo Rural		
Cantidad:	**5**	
Código de Catálogo:	**25101507-003**	
Marca:	**HYUNDAI**	
Modelo:	**SANTA FE**	
Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
Modelo : 2014 en adelante,0 Km., FULL EQUIPO	**Modelo** : Hyundai - 2014,0 Km., FULL EQUIPO	Cumple
Marca y País de Procedencia: A cargo del oferente	**Marca y País de Procedencia:** Hyundai Santa Fe / Coreana	Cumple
Planta Motriz: Turbo Diésel	**Planta Motriz:** Turbo Diésel	Cumple
Motor: 2.100 C.C. como mínimo.	**Motor:** 2.200 C.C.	Cumple
Potencia mínima: 197 Hp	**Potencia mínima:** 197 Hp	Cumple
Numero de cilindros: 4 cilindros en línea	**Numero de cilindros:** 4 cilindros en línea	Cumple
Transmisión: Automática	**Transmisión:** Automática	Cumple
Tracción y llantas: 4x4, llantas de magnesio, Aro 18	**Tracción y llantas:** 4x4, llantas de magnesio, Aro 18	Cumple
Dirección : Hidráulica	**Dirección** : Hidráulica	Cumple
Frenos : servo, ABS, sensor de desgaste de pastillas	**Frenos** : servo, ABS, sensor de desgaste de pastillas	Cumple
Seguridad: Airbag para conductor y acompañante	**Seguridad:** Airbag para conductor y acompañante	Cumple
Frenos Trasero : Disco ventilado con ABS	**Frenos Trasero** : Disco ventilado con ABS	Cumple
Capacidad: 7 personas	**Capacidad:** 7 personas	Cumple
Asientos Delanteros: individuales	**Asientos Delanteros:** individuales	Cumple
Asientos Traseros: enterizo rebatible,	**Asientos Traseros:** enterizo rebatible,	Cumple
Tapizado: de cuero	**Tapizado:** de cuero	Cumple
Tanque de Combustible : 60 (sesenta) litros mínimo	**Tanque de Combustible** : 70 (setenta) litros	Cumple
Cubiertas: Radiales sin cámara, Aro 18.	**Cubiertas**: Radiales sin cámara, Aro 18.	Cumple
Cantidad de Puertas : 4 (cuatro) laterales y 1(uno) Trasera	**Cantidad de Puertas** : 4 (cuatro) laterales y 1(uno) Trasera	Cumple
Colores: 4 (CUATRO) BLANCOS Y 1 (UNO) NEGRO.	**Colores:** 4 (CUATRO) BLANCOS Y 1 (UNO) NEGRO.	Cumple
Garantía Mínima: 3 años o 100.000 km	**Garantía Mínima:** 3 años o 100.000 km	Cumple
• Los vehículos ofertados deberán ser entregados totalmente armados y verificados, con el tanque de combustible abastecido completamente, lubricantes y puestos en funcionamiento	• Los vehículos ofertados deberán ser entregados totalmente armados y verificados, con el tanque de combustible abastecido completamente, lubricantes y puestos en funcionamiento	Cumple
• Los vehículos deberán ofertarse en Guaraníes, Despachados, Libre de todo tipo de gasto de transferencia y matriculación a favor del CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. La inscripción en el Registro Nacional del Automotor, la provisión de chapa, cédula verde.	• Los vehículos deberán ofertarse en Guaraníes, Despachados, Libre de todo tipo de gasto de transferencia y matriculación a favor del CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. La inscripción en el Registro Nacional del Automotor, la provisión de chapa, cédula verde.	Cumple
• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá designar por lo menos un taller de mantenimiento y reparaciones con capacidad para atender los vehículos.	• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá designar por lo menos un taller de mantenimiento y reparaciones con capacidad para atender los vehículos.	Cumple
• No se podrá ofrecer un bien que tenga partes o componentes de cualquier tipo que no formen parte del estándar de calidad mínima habitual de comercialización de dicho modelo, o que carezcan de las mismas.	• No se podrá ofrecer un bien que tenga partes o componentes de cualquier tipo que no formen parte del estándar de calidad mínima habitual de comercialización de dicho modelo, o que carezcan de las mismas.	Cumple
• Deberá proveer los manuales originales técnicos habituales de comercialización en el idioma español.	• Deberá proveer los manuales originales técnicos habituales de comercialización en el idioma español.	Cumple

Ismael F. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloría Interna

Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá tener repuestos en cantidades suficientes según lo especificado por el fabricante. Los repuestos deben estar disponibles permanentemente en el mercado nacional durante el período de por lo menos 5 años.	• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá tener repuestos en cantidades suficientes según lo especificado por el fabricante. Los repuestos deben estar disponibles permanentemente en el mercado nacional durante el período de por lo menos 5 años.	Cumple
• **La camioneta deberá contar con los sgts. accesorios como mínimo:**	• **La camioneta deberá contar con los sgts. accesorios como mínimo:**	Cumple
o Llave de Rueda	o Llave de Rueda	Cumple
o Rueda de Auxilio	o Rueda de Auxilio	Cumple
o Juego de Herramientas para reparaciones de emergencia.	o Juego de Herramientas para reparaciones de emergencia.	Cumple
o Juego de Balizas	o Juego de Balizas	Cumple
o Extintor de Fuego con polvo químico.	o Extintor de Fuego con polvo químico.	Cumple
o Acople para Batería	o Acople para Batería	Cumple
o Barra te tiro para 300 kg.	o Barra te tiro para 300 kg.	Cumple
o Gato Hidráulico	o Gato Hidráulico	Cumple
• **Accesorios y Equipamientos Mínimos:**	• **Accesorios y Equipamientos Mínimos:**	Cumple
o Cintos de seguridad delanteros y traseros	o Cintos de seguridad delanteros y traseros	Cumple
o Dos espejos exteriores con control eléctrico	o Dos espejos exteriores con control eléctrico	Cumple
o Espejo retrovisor interno	o Espejo retrovisor interno	Cumple
o Airbag (CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE)	o Airbag (CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE)	Cumple
o Aire acondicionado integrado frio/caliente	o Aire acondicionado integrado frio/caliente	Cumple
o Control de ventilación, ventilador con velocidades regulables y sistema de recirculación de aire.	o Control de ventilación, ventilador con velocidades regulables y sistema de recirculación de aire.	Cumple
o Freno de mano.	o Freno de mano.	Cumple
o Levanta vidrios eléctricos	o Levanta vidrios eléctricos	Cumple
o Bloqueo central de puertas con apertura a dista	o Bloqueo central de puertas con apertura a dista	Cumple
o Radio AM/FM con toca CD.	o Radio AM/FM con toca CD.	Cumple
o Desempañador eléctrico del vidrio trasero.	o Desempañador eléctrico del vidrio trasero.	Cumple
o Limpiaparabrisas con lavador	o Limpiaparabrisas con lavador	Cumple
SERVICIOS CONEXOS	**SERVICIOS CONEXOS**	Cumple
a) Garantía por 36 (TREINTA Y SEIS MESES) meses o 100.000 (CIEN MIL) Km. de funcionamiento óptimo, es decir que el oferente se responsabiliza del buen funcionamiento del vehículo adjudicado y contra desperfectos de fábrica, sustituyéndolo en caso de comprobarse que existan desperfecto o mal funcionamiento de fábrica u origen.	a) Garantía por 36 (TREINTA Y SEIS MESES) meses o 100.000 (CIEN MIL) Km. de funcionamiento óptimo, es decir que el oferente se responsabiliza del buen funcionamiento del vehículo adjudicado y contra desperfectos de fábrica, sustituyéndolo en caso de comprobarse que existan desperfecto o mal funcionamiento de fábrica u origen.	Cumple
b) Garantía escrita de contar con todos los repuestos, partes y accesorios del vehículo ofertado.	b) Garantía escrita de contar con todos los repuestos, partes y accesorios del vehículo ofertado.	Cumple
c) Seguro de total del vehículo, con los siguientes requisitos mínimos:	c) Seguro de total del vehículo, con los siguientes requisitos mínimos:	Cumple
- CAPITAL ASEGURADO: Monto ofertado del vehículo, en guaranies	- CAPITAL ASEGURADO: Monto ofertado del vehículo, en guaranies	Cumple
- PLAZO DE VIGENCIA DEL SEGURO: 12 (doce) meses a partir de la entrega del vehículo.	- PLAZO DE VIGENCIA DEL SEGURO: 12 (doce) meses a partir de la entrega del vehículo.	Cumple
- DAÑOS MATERIALES DEL VEHÍCULO ASEGURADO: 100% de cobertura.	- DAÑOS MATERIALES DEL VEHÍCULO ASEGURADO: 100% de cobertura.	Cumple
- PÉRDIDA TOTAL POR ACCIDENTES O INCENDIO: 100%según el valor de mercado.	- PÉRDIDA TOTAL POR ACCIDENTES O INCENDIO: 100%según el valor de mercado.	Cumple
- RESPONSABILIDAD CIVIL, LESIONES CORPORALES A TERCEROS: GS. 40.000.000.	- RESPONSABILIDAD CIVIL, LESIONES CORPORALES A TERCEROS: GS. 40.000.000.	Cumple
- DAÑOS MATERIALES A COSAS DE TERCEROS: GS. 20.000.000.-	- DAÑOS MATERIALES A COSAS DE TERCEROS: GS. 20.000.000.-	Cumple
- OCUPANTES DELVEHÍCULO, MUERTE E INVALIDEZ: GS. 20.000.000.- por persona.	- OCUPANTES DELVEHÍCULO, MUERTE E INVALIDEZ: GS. 20.000.000.- por persona.	Cumple
- GASTOS MÉDICOS: GS. 3.000.000.- por persona.	- GASTOS MÉDICOS: GS. 3.000.000.- por persona.	Cumple

Ismael F. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloría Interna

Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
- BENEFICIOS ADICIONALES: Cobertura en el exterior (Carta Verde) Asistencia mecánica, Servicio de Grúa, Servicio de Ambulancia las 24hs. LAS POLIZAS SERAN ENTREGADAS JUNTO CON LOS VEHICULOS.	- BENEFICIOS ADICIONALES: Cobertura en el exterior (Carta Verde) Asistencia mecánica, Servicio de Grúa, Servicio de Ambulancia las 24hs. LAS POLIZAS SERAN ENTREGADAS JUNTO CON LOS VEHICULOS.	Cumple
d) La provisión del vehículo estará sujeta a los siguientes servicios con cargo al adjudicado (incluye gastos de suministros de insumos y mano de obra);	d) La provisión del vehículo estará sujeta a los siguientes servicios con cargo al adjudicado (incluye gastos de suministros de insumos y mano de obra);	Cumple
- En el precio estará incluido, el desarrollo y ajuste posterior del motor a los 1.000 km. de uso.	- En el precio estará incluido, el desarrollo y ajuste posterior del motor a los 1.000 km. de uso.	Cumple
- El oferente deberá prestar servicios de MANTENIMIENTO CON PROVISION DE INSUMOS NECESARIOS para el vehículo entregado, por el espacio de 1 (un) año, cada 5.000 Km.	- El oferente deberá prestar servicios de MANTENIMIENTO CON PROVISION DE INSUMOS NECESARIOS para el vehículo entregado, por el espacio de 1 (un) año, cada 5.000 Km.	Cumple
- Dicho mantenimiento deberá incluir, como mínimo, la provisión de:	- Dicho mantenimiento deberá incluir, como mínimo, la provisión de:	Cumple
- lubricantes	- lubricantes	Cumple
- filtros de aire, aceite y combustible	- filtros de aire, aceite y combustible	Cumple
- correas	- correas	Cumple
- pastillas o fibra de freno, así como el costo de la MANO DE OBRA para recambiar dichas piezas o lubricantes en talleres autorizados	- pastillas o fibra de freno, así como el costo de la MANO DE OBRA para recambiar dichas piezas o lubricantes en talleres autorizados	Cumple

Ismael F. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloría Interna

Cuadro de Verificacion de Cumplimiento de las Especificaciones Tecnicas

Licitación Pública Nacional - PAC Nº 69/2014 - "Adquisición de camionetas para la C.S.J. Ad Referendum – S.B.E." – ID: 277.805

Oferente: TAPE RUVICHA S.A.E.C.A.

Item 2 - Camioneta Cerrada Tipo Rural		
Cantidad:	**3**	
Código de Catálogo:	**25101507-003**	
Marca:	**FORD**	
Modelo:	**ECOSPORT TITANIUM 2.OL**	
Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
Modelo : 2014 en adelante,0 Km.,	**Modelo** : ECOSPORT TITANIUM 2.OL - 2014 0 Km.	Cumple
Marca y País de Procedencia: A cargo del oferente	**Marca y País de Procedencia:** Ford - Brasil	Cumple
Planta Motriz: Flex (Nafta / alcohol)	**Planta Motriz:** Flex (Nafta / alcohol)	Cumple
Motor: 1.600 C.C o superior	**Motor:** 2.000 C.C	Cumple
Potencia mínima: 140 hp	**Potencia mínima:** 146 CV	Cumple
Numero de cilindros: 4 cilindros o superior	**Numero de cilindros:** 4 cilindros	Cumple
Transmisión: Automática	**Transmisión:** Automática	Cumple
Tracción y llantas: 4x2, llantas de magnesio, Aro 15 mínimo	**Tracción y llantas:** 4x2, llantas de magnesio, Aro 16"	Cumple
Dirección : Hidráulica	**Dirección** : Hidráulica	Cumple
Frenos Delanteros : delanteros a disco ventilados /ABS	**Frenos Delanteros** : delanteros a disco ventilados /ABS	Cumple
Frenos Trasero : Disco ventilado con ABS	**Frenos Trasero** : A tambor con ABS	NO CUMPLE
Seguridad: Airbag para conductor y acompañante	**Seguridad:** Airbag para conductor y acompañante	Cumple
Capacidad: 5 personas	**Capacidad:** 5 personas	Cumple
Asientos Delanteros: individuales	**Asientos Delanteros:** individuales	Cumple
Asientos Traseros: Enterizo o Bipartido rebatible,	**Asientos Traseros:** Enterizo rebatible,	Cumple
Tapizado: de tela.	**Tapizado:** de tela.	Cumple
Tanque de Combustible : 50 (CINCUENTA) litros mínimo	**Tanque de Combustible** : 52 (CINCUENTA Y DOS) litros	Cumple
Cubiertas: Radiales sin cámara, Llantas de Aleación Aro 15 como mínimo.	**Cubiertas**: Radiales sin cámara, Llantas de Aleación Aro 16"	Cumple
Cantidad de Puertas : 4 (cuatro) laterales y 1(uno) Trasera	**Cantidad de Puertas** : 4 (cuatro) laterales y 1(uno) Trasera	Cumple
Garantía Mínima: 3 años o 100.000 km	**Garantía Mínima:** 3 años o 100.000 km	Cumple
• Los vehículos ofertados deberán ser entregados totalmente armados y verificados, con el tanque de combustible abastecido completamente, lubricantes y puestos en funcionamiento	• Los vehículos ofertados deberán ser entregados totalmente armados y verificados, con el tanque de combustible abastecido completamente, lubricantes y puestos en funcionamiento	Cumple
• Los vehículos deberán ofertarse en Guaraníes, Despachados, Libre de todo tipo de gasto de transferencia y matriculación a favor del CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. La inscripción en el Registro Nacional del Automotor, la provisión de chapa, cédula verde.	• Los vehículos deberán ofertarse en Guaraníes, Despachados, Libre de todo tipo de gasto de transferencia y matriculación a favor del CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. La inscripción en el Registro Nacional del Automotor, la provisión de chapa, cédula verde.	Cumple
• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá designar por lo menos un taller de mantenimiento y reparaciones con capacidad para atender los vehículos.	• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá designar por lo menos un taller de mantenimiento y reparaciones con capacidad para atender los vehículos.	Cumple
• No se podrá ofrecer un bien que tenga partes o componentes de cualquier tipo que no formen parte del estándar de calidad mínima habitual de comercialización de dicho modelo, o que carezcan de las mismas.	• No se podrá ofrecer un bien que tenga partes o componentes de cualquier tipo que no formen parte del estándar de calidad mínima habitual de comercialización de dicho modelo, o que carezcan de las mismas.	Cumple
• Deberá proveer los manuales originales técnicos habituales de comercialización en el idioma español.	• Deberá proveer los manuales originales técnicos habituales de comercialización en el idioma español.	Cumple

Ismael E. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloría Interna

Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá tener repuestos en cantidades suficientes según lo especificado por el fabricante. Los repuestos deben estar disponibles permanentemente en el mercado nacional durante el período de por lo menos 5 años.	• El oferente deberá estar debidamente autorizado y deberá tener repuestos en cantidades suficientes según lo especificado por el fabricante. Los repuestos deben estar disponibles permanentemente en el mercado nacional durante el período de por lo menos 5 años.	Cumple
• **La camioneta deberá contar con los sgts. accesorios como mínimo:**	• **La camioneta deberá contar con los sgts. accesorios como mínimo:**	Cumple
o Llave de Rueda	o Llave de Rueda	Cumple
o Rueda de Auxilio	o Rueda de Auxilio	Cumple
o Juego de Herramientas para reparaciones de emergencia.	o Juego de Herramientas para reparaciones de emergencia.	Cumple
o Juego de Balizas	o Juego de Balizas	Cumple
o Extintor de Fuego con polvo químico.	o Extintor de Fuego con polvo químico.	Cumple
o Acople para Batería	o Acople para Batería	Cumple
o Barra te tiro para 300 kg.	o Barra te tiro para 300 kg.	Cumple
o Gato Hidráulico	o Gato Hidráulico	Cumple
• **Accesorios y Equipamientos Mínimos:**	• **Accesorios y Equipamientos Mínimos:**	Cumple
o Cintos de seguridad delanteros y traseros	o Cintos de seguridad delanteros y traseros	Cumple
o Dos espejos exteriores con control eléctrico	o Dos espejos exteriores con control eléctrico	Cumple
o Espejo retrovisor interno	o Espejo retrovisor interno	Cumple
o Airbag (CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE))	o Airbag (CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE))	Cumple
o Aire acondicionado integrado frio/caliente	o Aire acondicionado integrado frio/caliente	Cumple
o Control de ventilación, ventilador con velocidades regulables y sistema de recirculación de aire.	o Control de ventilación, ventilador con velocidades regulables y sistema de recirculación de aire.	Cumple
o Freno de mano.	o Freno de mano.	Cumple
o Levanta vidrios eléctricos	o Levanta vidrios eléctricos	Cumple
o Bloqueo central de puertas con apertura a dist	o Bloqueo central de puertas con apertura a dist	Cumple
o Radio AM/FM con toca CD.	o Radio AM/FM con toca CD.	Cumple
o Desempañador eléctrico del vidrio trasero.	o Desempañador eléctrico del vidrio trasero.	Cumple
o Limpiaparabrisas con lavador	o Limpiaparabrisas con lavador	Cumple
SERVICIOS CONEXOS	**SERVICIOS CONEXOS**	Cumple
a) Garantía por 36 (TREINTA Y SEIS) meses o 100.000 (CIEN MIL) Km. De funcionamiento óptimo, es decir que el oferente se responsabiliza del buen funcionamiento del vehículo adjudicado y contra desperfectos de fábrica, sustituyéndolo en caso de comprobarse que existan desperfecto o mal funcionamiento de fábrica u origen.	a) Garantía por 36 (TREINTA Y SEIS) meses o 100.000 (CIEN MIL) Km. De funcionamiento óptimo, es decir que el oferente se responsabiliza del buen funcionamiento del vehículo adjudicado y contra desperfectos de fábrica, sustituyéndolo en caso de comprobarse que existan desperfecto o mal funcionamiento de fábrica u origen.	Cumple
b) Garantía escrita de contar con todos los repuestos, partes y accesorios del vehículo ofertado.	b) Garantía escrita de contar con todos los repuestos, partes y accesorios del vehículo ofertado.	Cumple
c) Seguro de total del vehículo, con los siguientes requisitos mínimos:	c) Seguro de total del vehículo, con los siguientes requisitos mínimos:	Cumple
- CAPITAL ASEGURADO: Monto ofertado del vehículo, en guaraníes	- CAPITAL ASEGURADO: Monto ofertado del vehículo, en guaraníes	Cumple
- PLAZO DE VIGENCIA DEL SEGURO: 12 (doce) meses a partir de la entrega del vehículo.	- PLAZO DE VIGENCIA DEL SEGURO: 12 (doce) meses a partir de la entrega del vehículo.	Cumple
- DAÑOS MATERIALES DEL VEHÍCULO ASEGURADO: 100% de cobertura.	- DAÑOS MATERIALES DEL VEHÍCULO ASEGURADO: 100% de cobertura.	Cumple
- PÉRDIDA TOTAL POR ACCIDENTES O INCENDIO: 100%según el valor de mercado.	- PÉRDIDA TOTAL POR ACCIDENTES O INCENDIO: 100%según el valor de mercado.	Cumple
- RESPONSABILIDAD CIVIL, LESIONES CORPORALES A TERCEROS: GS. 40.000.000.	- RESPONSABILIDAD CIVIL, LESIONES CORPORALES A TERCEROS: GS. 40.000.000.	Cumple
- DAÑOS MATERIALES A COSAS DE TERCEROS: GS. 20.000.000.-	- DAÑOS MATERIALES A COSAS DE TERCEROS: GS. 20.000.000.-	Cumple
- OCUPANTES DELVEHÍCULO, MUERTE E INVALIDEZ: GS. 20.000.000.- por persona.	- OCUPANTES DELVEHÍCULO, MUERTE E INVALIDEZ: GS. 20.000.000.- por persona.	Cumple
- GASTOS MÉDICOS: GS. 3.000.000.- por persona.	- GASTOS MÉDICOS: GS. 3.000.000.- por persona.	Cumple

Ismael F. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloria Interna

Especificaciones Tecnicas requeridas en el PBC	Especificaciones Tecnicas del Vehiculo Ofertado	Cumple / NO cumple
- BENEFICIOS ADICIONALES: Cobertura en el exterior (Carta Verde) Asistencia mecánica, Servicio de Grúa, Servicio de Ambulancia las 24hs. LAS POLIZAS SERAN ENTREGADAS JUNTO CON LOS VEHICULOS.	- BENEFICIOS ADICIONALES: Cobertura en el exterior (Carta Verde) Asistencia mecánica, Servicio de Grúa, Servicio de Ambulancia las 24hs. LAS POLIZAS SERAN ENTREGADAS JUNTO CON LOS VEHICULOS.	Cumple
d) La provisión del vehículo estará sujeta a los siguientes servicios con cargo al adjudicado (incluye gastos de suministros de insumos y mano de obra);	d) La provisión del vehículo estará sujeta a los siguientes servicios con cargo al adjudicado (incluye gastos de suministros de insumos y mano de obra);	Cumple
- En el precio estará incluido, el desarrollo y ajuste posterior del motor a los 1.000 km. de uso.	- En el precio estará incluido, el desarrollo y ajuste posterior del motor a los 1.000 km. de uso.	Cumple
- El oferente deberá prestar servicios de MANTENIMIENTO CON PROVISION DE INSUMOS NECESARIOS para el vehículo entregado, por el espacio de 1 (un) año, cada 5.000 Km.	- El oferente deberá prestar servicios de MANTENIMIENTO CON PROVISION DE INSUMOS NECESARIOS para el vehículo entregado, por el espacio de 1 (un) año, cada 5.000 Km.	Cumple
- Dicho mantenimiento deberá incluir, como mínimo, la provisión de:	- Dicho mantenimiento deberá incluir, como mínimo, la provisión de:	Cumple
- lubricantes	- lubricantes	Cumple
- filtros de aire, aceite y combustible	- filtros de aire, aceite y combustible	Cumple
- correas	- correas	Cumple
- pastillas o fibra de freno, así como el costo de la MANO DE OBRA para recambiar dichas piezas o lubricantes en talleres autorizados	- pastillas o fibra de freno, así como el costo de la MANO DE OBRA para recambiar dichas piezas o lubricantes en talleres autorizados	Cumple

Ismael F. Cheaib B.
División Control de Contrataciones
Dirección de Contraloría Interna